

σὲ μιὰ σκηνὴ ἑρωτικὴ δο Φαῖδης τῆς λέει τὴν ἀγάπην του, ἐνῶ ἔκεινη μόλις κρητιέται νὰ μὴν τὸ πῆμὲ τὰ χείλια της, ἀλλὰ τὸ λέει μὲ τὴν στάση της. Κι ἀπόνου σὲ τέτοια τρομερὴ ἔμμυστέρευση ἀνυποψίαστη ἡ Δόρα τοὺς πιάνει ὅλα τὰ καταλαβαῖνει. Κλαίει καὶ γελᾷ. Μὰ θέλει νὰ βάλῃ τὸ χέρι στὴν πληγὴ τὴν ἀνοιχτή. Θέλει νὰ τοὺς δῷ να φιληθοῦν. Καὶ βεβαιωμένη πιὰ γιὰ τὸν ἑρωτά τους, ἔγριχ, ἀνδικητικά, λάγνα, παίρνει τὸ φίλι τοῦ ἀντρός της ἀπὸ τὰ χείλη τῆς ἀντικένου της. Νά, τὸ δεύτερο φίλι, τὸ φίλι τῆς γυναικεῖς τῆς ζηλότυπης, ποὺ κλεῖ τὴν δεύτερη πρήξη.

Εἶπανε πώς δο Χρηστομάνος τόκλεψε ἀπὸ κάπου ἔκεινο τὸ φίλι μπορεῖ ἀλλὰ κ' ἔκειθε ποὺ τόκλεψε, πχλε κλεμμένο εἴτανε ἀπὸ τὴν φύση. Τί μᾶς παίραζει ἐμάς· καὶ τὶς λέξεις ποὺ μεταχειρίζεται, καὶ τὶς φράσεις καὶ τὴν πλοκή καὶ τὴν θεατρικὴ ἐπιστήμη, βέβαια πώς δο Χρηστομάνος τὶς ἔκλεψε ἀπὸ ἄλλους (ἔφοι μιλάμε σὲ Ρωμιο!). Μὰ κι δῆλοι μᾶς ἔκλεψαμε ἔτσι τὴν ἀνατροφή μας, καὶ μόνο δο 'Υπεράνθρωπος, ποὺ ἀπὸ κανέναν δὲ θά κλέψῃ τίποτα, δὲν ἀνακαλύψτηκε ἀκόμη.

Νά τώρα καὶ ἡ τρίτη πράξη: Εἶναι τὸ φινάλε εἶναι δο θάνατος καὶ ἡ ἀιδίκηση. Μὲ νότες μονότονες καὶ λυπητέρες φαίλνεται ἡ ἀρρώστεια καὶ ἡ ἀπελπισία, δο Χάρος τριγυρίζει στὸ σπίτι, σὲ λίγο ἡ νεκρώσιμη καρπάνα θὰ κλάψῃ τὴν ζωὴν τῆς Δόρας. Τὸ ξέρει ἔκεινη, ἀπὸ τὸ γιατρὸν ἔχουσε τὴν καταδίκη της· καὶ τώρα, σὲ μιὰν ἀναλαμπὴν ζωῆς, σπαράζει ἡ φυχὴ της· τὸ λογικό της συμμαζεύεται δῶσε μιὰ ίδια, πώς νὰ πιτύχῃ δὲ ἁντρας της, δὲ γαπημένος της, δο ζηλεύοντάς, νὰ μὴν παντρευτῇ μὲ τὴν φιλενάδα της. Η ζήλεια της θέλει νὰ νικήσῃ τὸ θάνατο. Μὲ ἀγνώσια ξομολογάει τὸν ἀντρα της, ξομολογεῖ τὴν Διάνα, βεβαιώνεται γιὰ τὴν ἀγάπην τους, κάνει πώς δὲν καταλαβαίνει· τοὺς βάζει νὰ γιληθοῦν, κ' ἔκει ποὺν ἀγκαλιασμένοις σκοτώνεται στεφνωμένη μὲ ἀστράφη ρόδα. Η πιστολιὰ ποὺ πῆρε τὴν ζωὴν τῆς Δόρας χωρίζει τοὺς ἄλλους διὸ γιὰ πάντα, τὴν στιγμὴν ποὺ οἱ καρδιές τους ἀλαχτάρησαν ἀπὸ πόθους καὶ σνειρά. Καὶ τὸ τρίτο καὶ τελευταῖο φίλι, εἶναι τὸ ἀνδικητικὸν φίλι τῆς γυναικεῖς ζήλειας.

Τὸ ἔργο τοῦ Χρηστομάνου εἶναι: γραψμένο μὲ μιὰ τέχνη λεπτὴ ποὺ μονάχα καρδιά γυναικεῖα μπορεῖ καλά καλά νὰ νικήσῃ. Εἶναι κέντημα διατέλληλας ἀκλεκτῆς καὶ σπάνιας ποὺ δο καθένας θαράζει δὲ ταν τὴν βλέπει στὴ σκηνή, μὰ ποὺ γιὰ νὰ τὴν κα-

ταλάβῃ χρειάζονται μάτια μαθημάτια ἀπὸ ἐκπημένη καὶ αἰθέρια δμορφιά. Τότες μονάχα ἡ φυχὴ μης συνεπαίρεται ἀπὸ τὴν φανταχτερὴ μουσική, ποὺ μὲ νότες χαρμάσυνες καὶ λυπητέρες δηγιέται ὅλη τὴν γυναικήσια ζήλεια.

Καὶ μεῖς χωρὶς νάχουμε τὴν ἀπαίτηση νὰ καταλαβαίνουμε καλλίτερα ἀπὸ τοὺς ἄλλους, μένουμε μαγεμένοι, χωρὶς νὰ ξέρουμε τὶς θυμάσιουμε περισσότερο, τὴν τέχνη τοῦ συγγραφέων ἢ τὴν λεπτὴ ἔμπνευση.

#### ΟΥΝΤΙΣ

### ΑΝΑΔΟΓΙΕΣ

'Απ' τὶς ἐφημερίδες μαθαίνω πώς μερικοὶ σοφτάδες στὴν Πόλη τοιχοολλήσανε στοὺς δρόμους γιαφτάδες (προκηρυξεις) ἐναντίον τοῦ Σείχουλισλά μη, γιατέ, λέγουν οἱ σοφολογιώτακτοι, θέλει νὰ μεταφράσῃ τούρκική τὸ Κοράνι ποὺ νὰ τὸ νοιάθῃ καὶ διλός.

'Ο σοφτάς εἶναι σὰν νὰ παῦμε μωκμεθανὸς φοτητῆς: 'Ο Σείχουλισλάμπης εἶναι θρησκευτικὸς ἀρχηγὸς τοῦ μουσουλμανισμοῦ, πατριάρχης, ὥπως θὰ λέγαμε ἐμεῖς. Τέλος τὸ Κοράνι γιὰ τοὺς μωκμεθανοὺς εἶνε δὲ τι γιὰ μᾶς τὸ Εύγγαλο. Προσέξετε τώρα μίαν ἀνέλπιστη ἀνελαγχία ποὺ βγάζω.

Στὰ 1902 δο θρησκευτικὸς ἀρχηγὸς τῆς 'Ελλάδος νόμισε πώς κι δὲ λαδὸς εἴχε δικτίωμα νὰ νοιάσῃ τὸ Εύγγαλο καὶ δὲν ἐναντιώθηκε σὲ μιὰ μετάφραση σὲ ἀπλῆ γλωσσα. Σηκωθήκαν δύως στὸ πόδι οἱ 'Ελληνες σοφτάδες, οἱ φοιτητὲς δηλαδή, καὶ αίματοκύληταν τὸν κόσμο.

'Έκεινο ποὺ ἔκαμαν τότε στὴν 'Αθήνα οἱ σοφτάδες τοῦ 'Εθνικοῦ Πανεπιστημίου, κάμινον σήμερα οἱ σοφτάδες τῶν μενδρεσάδων στὴν Πόλη. Σοφτάδες καὶ σορτάδες τὸ ίδιο πρᾶμα, μὲ τὴν ἀστημαντη διαφορὰ ποὺ ἔκεινοι ἔκει εἴται αὐτέρετημητοις» καὶ αὐτοὶ ἔδω εἶναι επειτετμημένοι τὴν σάρκα τῆς ἀκροβυστείας. "Ο, τι τύφλα δηλαδή δὲ τι μούντα.

(\* Απὸ τὸν «Κόπανο» τῆς Σμύρνης).

### "Ο ΝΟΥΜΑΣ"

#### ΒΓΑΙΝΕΙ ΚΑΘΕ ΚΕΡΙΑΚΗ

##### ΣΥΝΤΡΟΜΗ ΧΡΟΝΙΑΤΙΚΗ

Γιὰ τὴν 'Αθήνα δρ. 8.—Γιὰ τὶς 'Επαρχίες δρ. 7.  
Γιὰ τὸ 'Εβραϊκό δρ. 10.

Γιὰ τὶς ἐπαρχίες δεχόμαστε καὶ τρίμηνες (2 δρ. τὴν τριμήνια) συντροφούς.

Κανένας δὲ γράφεται συντροφητής δὲ στελεῖ μπροστὰ τὴν συντροφού τον.

10 λεφτά τὸ φύλλο λεφτά 10

ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ. Στὰ κιδόσκια (Σύνταγμα, 'Ομόνοια' Εθν. Τράπεζα 'Υπ. Οἰκονομικῶν, Σταθμὸς Τυροχόρομον ('Ακαδημία), Βουλή, Σταθμὸς Σιδερόδρομον ('Ομόνοια), στὰ βιβλιοπωλεῖα «Βιβλία» Γ. Κολάρου καὶ Σακέτου (ἀντίκρυ στὴν Βουλή).

Στὴν Κέρκυρα, Πάτρα καὶ Βόλο, στὰ Πραχτογεία τῶν 'Εφημερίδων.

### ΠΑΡΑΓΡΑΦΑΚΙΑ

Ρωμιοὶ καὶ Βούλγαροι παπάδες—Οἱ πληρούμοι τοῦ Μηγάλου Αλεξανδρου—Ακυρες—Ενας ἐθνικὸς καημός—Οἱ μαλλιαρίσοντες—Μιὰ φιλικὰ σύσταση.

ΕΞΟΧΑ τηρεθεῖ ποὺ δημοσιεύει τῷρα τελευταῖο δ. κ. Φρ. Βιρβίλης γιὰ τὸν 'Ελληνικὸν τῆς Πόλης στὴν 'Ακρόπολη'. Οὗτος κρύβει τὶς πληγές μας, οἵτε χαδεύει τὶς ἀνυπαρμένες μας. Γυναὶ μᾶς τὰ παρουσιάζει τὰ πράματα καὶ ξάστερα τὴν βρογκοφωράδει τὴν 'Αλήθεια—καὶ μᾶς κάνει νὰ πονάμε, μερικὲς φρούρες καὶ νὰ νερεπόμαστε γιὰ τὰ χάλια μας, μὲ τόσο τὸ μαλάτερο, ἀφοῦ μοναχὸν ἀκούγοντας τὴν ἀλήθεια δὲ μπορεύουμε νὰ ξυνήσουμε μὲν μέρα καὶ νὰ δουλέψουμε ἀθρωπιγάτερα καὶ θυμικάτερα.

Στὴν Πέλη (λέει δ. κ. Βιρβίλης στὸ πρόθρο του τῆς Τερραρίδης) υπάρχει δημόγλη Βουλγαρικὴ λεγατικὴ σχολὴ μὲ 250 μαθητὰς δῆλοι αὐτοί, ὅμα τελεύσουν τὶς σπουδές τους ἔχουνθε δύοιμη, στέλλουνται στὴ Μακεδονία, ἐνῶ οἱ δικοὶ μας πεισθεῖται στὸν δρόμον τοῦ δρόμου καὶ ἀπροστάτευτοι. 'Απὸ τὴ διηή μας Ιερατικὴ σχολὴ βγαίνουν σχολαστικοὶ παπάδες, μὲ τὸ περίφημο Ακαδημευτικὸν μας σύστημα, ἐνῶ ιπέ τη Βουλγαρικὴ σχολὴ βγαίνουν παραστατεῖς καὶ ιερατόστολοι τῆς Βουλγαρικῆς 'Ιδεας.

Διαβάζοντας κανεὶς τῷρα τὸ δ. κ. Βιρβίλη πάει νὰ πιστεύει καὶ νὰ τὸ φωνάζει κύριας, μὲ κίνηση νὰ τὸν πούνε καὶ προδέητη, πώς δὲ η ζημιωθούμεις καθόλου δὲν ἀρχιρήσουμε νὰ μιμούμαστε σὲ μερικὰ πράματα τοὺς Βουλγάρους.

ΔΥΟ ἀξιοσέβαστοι κύριοι ἐνεδάνευντες προχεῖτε τὸ βράδι τὴν δδὸ Προστείου τὰ λέγανε σὴν καλοὶ Ρωμιοὶ. Ήσως γιὰ νάνολεις ή δρεζή τους περσότερο.

κανουνες τέλογα τρέχουμε νὰ βροῦμε τὸν πάτο τοῦ κακνηλού

— Πῶς τὸ κάνεις, χριστιανή, νὰ μάρτυρης μοναχό, υπέρερα πὸ τόσω χρονῶ φιλία: κατέστη δῶ καντάκι μου, μαζί νὰ πεθάνουμε! Νά κατεβάω, ζέρεις, ἔγω καὶ νάνεβω ζανά θέλω βασιλικά ξεδάκα! μουρμύριζε δο ιατρὸς κλαψώντας καὶ τὰ παιδιά της σταθερά!

— Δέν εἶναι γιὰ χωρατά, γιατρέ, αὐτὰ τὰ πράματα!

— Ούρ! οὔτε φυτή πιὰ δέν τρώγεσαι, οὔτε βραστή! Ολα τραγικά τὰ κάνεις, δῆλα τὰ παίρνεις στὸ σπουδαῖο!

— Νά! γὼ δὲ φοβάμαι, κύριο γιατρέ, δέσ με πῶς στέκουμαι! φώναξε δο Μαριώ, δίπλα στὸν ἀρχέα κορδωμένη!

— Καλέ δὲ θυμάσι, γιατρέ, τί γράφανε τὶς προάλλες οἱ φημερίδες; Κανεὶς μου τὴν χάρη, ἀκαρέα, καὶ κατεβάω νὰ κρατήσω τὰ τέλογα... Δέν τοχω σκόπιο νὰ πνιγώ μαζί μ' ἔνα κολασμένο!

— Καλά, καλά! Θά σ' τὸ πληρώτω!

Πάντα στὶς κουβέντες ζεχίνησε τὴν κατεδία σιγά σιγά, σὰ χελώνα. Δύν τρεταίς ἑργάτες, γέροι θαλασσόλυκοι, τραβούνταν μὲν γερή ἀλυσούδα, πούταν

τεντωμένη στὸ πλάγια της, κ' ἡ σκεδία κούτσα κούτσα τοῦ πήγανε. 'Η ἀλυσούδας ἔρχονται ἀπὸ τὴν πέρα μεριά, δῶποι εἴτανε τυλιγμένη σ' ἔνας εἶδος μαγκάνιον, καὶ περνοῦσε τὸ κανάλι βυθοφύλεμη στὴ θάλασσα σὲ νὰ τὸ πετάσῃ στὴ σκεδία δέσηται τὸ πράσινο τὸν τραβούνταν οἱ γέροι, τόσο ζετυλιγόταν ἀπὸ τὸ μαγκάνιο, δίνοντας ἔτσι τὴν ἀρχὴν καταγήνηση τῆς σκεδίας...

— "Αχ! δόξα σοι δο Θεός! Νά σὰς πῶ τέτοιο ταξίδι καλλιόπειρο νὰ μοῦ λείπη! — φώναξε δο Κύρια Σεβαστή, ἀναστάνοντας πιὰ τὰ πτεράσια πέρα.

— Πέντε λεφτά κανάπε, χριστιανή, καὶ κάνεις ἔτσι;

— Γιὰ μιὰ στιγμὴ δὲ κόσμος μπρεῖ